



6. JUNI, 11. JULI
UND 19. SEPTEMBER 2010

FREMD(E) ERFAHREN

FREMD(E) ERFAHREN

6. JUNI, 11. JULI UND 19. SEPTEMBER 2010

Der Reiz des Ausstellungsprojektes **FREMD(E) IM REVIER!?** liegt in seiner thematischen Tiefe und in seiner geografischen Breite. Denn mit den vielfältigen Facetten der nicht immer freiwilligen Zuwanderung ins Ruhrgebiet und mit dem ‚Fremdsein‘ von vorgeschichtlicher Zeit bis in die Gegenwart wird sich an insgesamt neun Ausstellungsorten in Bochum, Bottrop, Dinslaken, Essen, Gelsenkirchen, Marl, Mülheim und Recklinghausen beschäftigt. An drei Sonntagen werden drei bzw. vier dieser Orte gemeinsam mit dem Bus angefahren.

Die erste Fahrt am 6. Juni startet mit der Ankerausstellung in Bochum, führt zu der sich auf das 16. bis 19. Jahrhundert beziehenden Ausstellung in Wesel und endet bei der mit „Schachtzeichen“ eng kooperierenden Präsentation in Marl. Die zweite Tour am 11. Juli beginnt mit Sichtung der Kabinett- ausstellung und der beeindruckenden WDR-Produktion zur belgisch-französischen Besatzungszeit 1923/24 in Essen, beschäftigt sich dann mit den Fremden im Ruhrbergbau und konzentriert sich am Nachmittag auf die Franzosen in der Region, mit denen sich Bottrop an gleich zwei Ausstellungsorten in-

tensiv auseinandersetzt. Die dritte Fahrt am 19. September nimmt wiederum ihren Auftakt in der Ankerausstellung in Bochum, setzt sich dann mit den Lebensverhältnissen eines Industriedorfes im Recklinghäuser Süden auseinander, um in Dinslaken Begegnungen mit ArbeitsmigrantenInnen der 1960er/70er Jahre zu ermöglichen und mit einer fremden Spurensuche in Mülheim ihren Abschluss zu finden.

Kulturell eingerahmt werden die Reisen durch die Bochumer Literaten Heide Rieck und Friedrich Grotjahn, André Greilich, Alma Lück und Anton Schlösser sowie Rainer Küster und Michael Starcke, die unterwegs aus ihren Werken zum Thema „Fremdheit“ lesen werden.

Unter Leitung und im Gespräch mit den AusstellungsmacherInnen werden die jeweiligen „Fremd(e)“-Ausstellungen besichtigt. Zum Ende einer jeden Tour werden die TeilnehmerInnen von **FREMD(E) ERFAHREN** auf eine der zentralen Fragen des Projektes, inwiefern das Bild vom „Schmelztiegel Ruhrgebiet“ Mythos oder Realität ist, eigene Antworten geben können.



FREMD(E) ERFAHREN – DAS PROGRAMM

6. JUNI 2010



BOCHUM WESEL MARL

START- UND ZIELORT

Stadtarchiv –
Bochumer
Zentrum für
Stadtgeschichte
Wittener Str. 47
44789 Bochum

- 10 Uhr _ Begrüßung & Besichtigung von **BOCHUM – DAS FREMDE UND DAS EIGENE** unter Leitung von Dr. Ingrid Wölk
13 Uhr _ Wesel-Zentrum, Mittagessen im Ratskeller
Anschließend – Besichtigung von **GLAUBE, ARBEIT, FREIHEIT – FREMDE IN WESEL 1543-1815** & Besichtigung des Doms mit dem Grab des Hugenotten General Brialmont sowie der Gedenktafel für Peregrinus Bertie unter der Leitung von Dr. Martin Roelen
15.30 Uhr _ Führung durch die Ausstellung **IM VEST ANGEKOMMEN!?** (Marl) in der Fördermaschinenhalle am Schacht 1/2 der Zeche Auguste Viktoria mit Dr. Hans Ulrich Berendes und Dr. Renate Strauch
16 Uhr _ Rückfahrt nach Bochum

PROGRAMM DER BOCHUMER LITERATEN WÄHREND DER BUSFAHRT

- a) „Jenseits des Stacheldrahtzauns“, Heide Rieck
b) „Helga im Kamin“, Friedrich Grotjahn
c) „Reise zurück“, Friedrich Grotjahn, und Gedichte, Heide Rieck

11. JULI 2010



ESSEN GELSENKIRCHEN BOTTROP

START- UND ZIELORT

Haus der Essener
Geschichte /
Stadtarchiv
Bismarckstr. /
Bert Brecht-Str.
(Luisenschule)
45128 Essen

- 10 Uhr _ Begrüßung & Besichtigung von **DIE RUHRBESETZUNG 1923 BIS 1925 IM SPIEGEL VON FLUGBLÄTTERN UND KARIKATUREN** & Film **FRANZOSEN IM REVIER. DER RUHRKAMPF 1923** (Claus Bredenbrock, WDR), unter Leitung von Dr. Klaus Wisotzky
12 Uhr _ Mittagessen in Bottrop
13.15 Uhr _ Führung durch die zweiteilige Ausstellung **FREMDE – FEINDE – FREUNDE. FRANZOSEN IN BOTTROP UND IM LAND AN EMSCHER UND LIPPE VOM 16. BIS 21. JAHRHUNDERT** im Museum Quadrat und im Kulturzentrum August Everding unter Leitung von Heike Biskup
15.15 Uhr _ Besichtigung von **BERGFREMD(E). AUSLÄNDER IM RUHRBERGBAU** unter Leitung von Professor Stefan Goch und Dr. Stefan Przigoda
16 Uhr _ Rückfahrt nach Essen

PROGRAMM DER BOCHUMER LITERATEN WÄHREND DER BUSFAHRT

- a) Exzerpt aus „Menschen im September“ (Roman), André Greilich
b) „Nicht von hier“ (Erzählung), Alma Lück, Gedichte, Anton Schlösser
c) Exzerpt aus „Pavels Idiot“, André Greilich, Gedichte, Anton Schlösser

19. SEPTEMBER 2010



BOCHUM RECKLINGHAUSEN DINSLAKEN MÜLHEIM

START- UND ZIELORT

Stadtarchiv –
Bochumer
Zentrum für
Stadtgeschichte
Wittener Str. 47
44789 Bochum

- 10 Uhr _ Begrüßung & Besichtigung von **BOCHUM – DAS FREMDE UND DAS EIGENE** unter der Leitung von Dr. Ingrid Wölk
12 Uhr _ Mittagessen in Recklinghausen
13 Uhr _ Besichtigung von **WOHNEN, LEBEN UND ARBEITEN VON ‚FREMDEN‘ IM REVIER. HOCHLARMARK ALS BRENNPUNKT DER RECKLINGHÄUSER MIGRATIONSGESCHICHTE** im Vestischen Museum unter Leitung von Dr. Matthias Kordes
13.30 Uhr _ Weiterfahrt zum Museum Voswinkelshof, Dinslaken, mit dortiger Führung durch die Ausstellung **DIE VERGESSENEN FRAUEN – ARBEITSMIGRANTINNEN DER ERSTEN GENERATION IM RUHRGEBIET!** mit Marianne Lauhof
15.30 Uhr _ Ausklang bei der **SPURENSUCHE – FREMDHEITSERFAHRUNGEN UND BIOGRAPHISCHE SKIZZEN SEIT DER FRÜHEN NEUZEIT** unter Leitung von Dr. Kai Rawe

PROGRAMM DER BOCHUMER LITERATEN WÄHREND DER BUSFAHRT

- a) „Fremd bin ich ausgezogen“ (Erzählung), Rainer Küster
b) Gedichte, Michael Starcke
c) Gedichte, Anton Schlösser

PREIS _ (ohne Essen) **20 €**, erm. **12 €** (StudentInnen, Arbeitslose, Rentner)

ANMELDUNG _ Bitte melden Sie sich schriftlich per E-Mail (stadtarchiv@bochum.de) oder telefonisch unter 0234/910-9510 an. Die Teilnahmegebühr ist für die 1. Tour bis zum 30. Mai 2010, für die 2. Tour bis zum 1. Juli und für die 3. Tour bis zum 10. September auf das **Konto 12 17 850** bei der **Sparkasse Bochum (BLZ 430 500 01)** unter Angabe des Kassenzeichens **9204400000171** zu überweisen. Erst mit Eingang Ihres Beitrags ist Ihre Anmeldung verbindlich. Sie erhalten eine Anmeldebestätigung. Alternativ dazu können Sie Karten auch direkt in allen beteiligten Stadtarchiven während der Öffnungszeiten erwerben.

PARKMÖGLICHKEITEN _ Fahrzeuge der Tourteilnehmerinnen und -teilnehmer können am 6. Juni und am 19. September auf dem **Parkplatz P4 der BP Europe SE (rechte Seite Akademiestraße; Einfahrt über Wittener Straße)** abgestellt werden, am 11. Juli auf dem **Parkplatz der Luisenschule**.

Nähere Informationen zu dem umfangreichen Ausstellungsprojekt **FREMD(E) IM REVIER?!** entnehmen Sie bitte dem Internet unter www.ruhr2010.de/fremde-im-revier

Näheres über die Bochumer Literaten: www.atelier-reich.de/BoLit.html

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass für die jeweilige Durchführung mindestens 20 Anmeldungen vorliegen müssen.